

## ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

### **PRSN 520181**

#### **prSIA 181**

Schallschutz im Hochbau  
Protection contre le bruit dans le bâtiment  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.12.2018

### **PRSNR 592030**

#### **prSIA 2030**

Recyclingbeton  
Béton de recyclage  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.01.2019

## **SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment**

### **PREN 13238**

**CEN/TC 127**

Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten - Konditionierungsverfahren und allgemeine Regeln für die Auswahl von Trägerplatten  
Essais de réaction au feu des produits de construction - Modes opératoires de conditionnement et règles générales de sélection des substrats  
Reaction to fire tests for building products - Conditioning procedures and general rules for selection of substrates  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2018

### **PREN 13381-10**

**CEN/TC 127**

Prüfverfahren zur Bestimmung des Beitrages zum Feuerwiderstand von tragenden Bauteilen - Teil 10:  
Brandschutzmaßnahmen für Stahl-Vollstäbe unter Zugbeanspruchung  
Méthodes d'essai pour déterminer la contribution à la résistance au feu des éléments de construction - Partie 10 :  
Protection appliquée aux barres d'acier pleines précontraintes (tirants)  
Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 10: Applied protection to solid steel bars in tension.  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.12.2018

## ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

### **SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments**

**PREN 17291****CEN/TC 156**

Ventilatoren - Verfahren und Methoden zur Ermittlung und Beurteilung der Energieeffizienz von Ein-Richtung-Lüftungsgeräten im Nichtwohnbereich  
Fans - Procedures and methods to determine and evaluate the energy efficiency of non-residential unidirectional ventilation units  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

### **SIA/BK 166 Abgasanlagen / Cheminées**

**EN 13384-1/PRA1****CEN/TC 166**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 1: Abgasanlagen mit einer Feuerstätte  
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 1: Conduits de fumée ne desservant qu'un seul appareil  
Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 1: Chimneys serving one heating appliance  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.12.2018

**EN 13384-2/PRA1****CEN/TC 166**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 2: Abgasanlagen mit mehreren Feuerstätten  
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 2: Conduits de fumée desservant plus d'un appareil de chauffage  
Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 2: Chimneys serving more than one heating appliance  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.12.2018

**PREN 16475-4****CEN/TC 166**

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 4: Abgasklappen - Anforderungen und Prüfverfahren  
Conduits de fumée - Accessoires - Partie 4: Clapets de gaz de fumées - Exigences et méthodes d'essai  
Chimneys - Accessories - Part 4: Flue dampers - Requirements and test methods  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.12.2018

**EN 16475-7/PRA1****CEN/TC 166**

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 7: Regenhauben - Anforderungen und Prüfverfahren  
Conduits de cheminée - Accessoires - Partie 7: Chapeaux pare-pluie - Exigences et méthodes d'essai  
Chimneys - Accessories - Part 7: Rain caps - Requirements and test methods  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.12.2018

## ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

### SIA/NK 190 Kanalisationen / Canalisations

**PREN 12566-1****CEN/TC 165**

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 1: Werkmässig hergestellte Faulgruben  
Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 1 : Fosses septiques prêtes à l'emploi et/ou assemblées sur site  
Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 1: Prefabricated septic tanks  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

**PREN 12566-3****CEN/TC 165**

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 3: Vorgefertigte und/oder vor Ort montierte Anlagen zur Behandlung von häuslichem Schmutzwasser  
Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 3 : Stations d'épuration des eaux usées domestiques prêtes à l'emploi et/ou assemblées sur site  
Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

**PREN 12566-6****CEN/TC 165**

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 6: Vorgefertigte Anlagen für die weitergehende Behandlung des aus Faulgruben ablaufenden Schmutzwassers  
Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 6 : Unités préfabriquées de traitement secondaire  
Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 6: Prefabricated treatment units for septic tank effluent  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

**PREN 12566-7****CEN/TC 165**

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 7: Vorgefertigte Anlagen für eine dritte Reinigungsstufe  
Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 7 : Unités préfabriquées de traitement tertiaire  
Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 7: Prefabricated tertiary treatment units  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

### SIA/NK 215 Mineralische Bindemittel / Liants minéraux

**PREN 15368****CEN/TC 51**

Hydraulisches Bindemittel für nichttragende Anwendungen - Definition, Anforderungen und Konformitätskriterien  
Liants hydrauliques pour applications non structurales - Définitions, spécifications et critères de conformité  
Hydraulic binder for non-structural applications - Definition, specifications and conformity criteria  
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

## ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

### **SIA/NK 232 Geneigte Dächer und bekleidete Aussenwände / Toitures inclinées**

**PREN 14509-1****CEN/TC 128**Selbstragende Sandwich-Elemente mit beidseitigen Metalldeckschichten - Werkmäßig hergestellte Produkte - Teil 1:  
SpezifikationenPanneaux sandwichs, isolants, double peau à parements métalliques - Produits manufacturés - Spécifications -  
Partie 1 : Applications autoportantes

Self-supporting double skin metal faced insulating panels - Factory made products - Specifications

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

### **SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et**

**PREN ISO 10581****CEN/TC 134**

Elastische Bodenbeläge - Homogene Polyvinylchlorid-Bodenbeläge - Spezifikation (ISO/DIS 10581:2018)

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol homogènes en poly(chlorure de vinyle) - Spécifications (ISO/DIS  
10581:2018)

Resilient floor coverings - Homogeneous poly(vinyl chloride) floor covering - Specifications (ISO/DIS 10581:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.11.2018

**PREN 17317****CEN/TC 134**Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelte Bodenbeläge - Lichtreflexionswert (LRV) einer  
BodenoberflächeRevêtements de sol résilients, textiles, stratifiés et modulaires à clipsage mécanique - Coefficient de réflexion  
lumineuse (LRV) d'une surface de solResilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings - Light reflectance value (LRV) of a  
flooring surface

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

### **SIA/NK 262 Betonbau / Construction en béton**

**PREN 12390-12****CEN/TC 104**Prüfung von Festbeton - Teil 12: Bestimmung des Karbonatisierungswiderstandes von Beton - Beschleunigtes  
KarbonatisierungsverfahrenEssais pour béton durci - Partie 12 : Détermination de la résistance à la carbonatation du béton - Méthode de la  
carbonatation accéléréeTesting hardened concrete - Part 12: Determination of the carbonation resistance of concrete - Accelerated  
carbonation method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2018

## ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

### SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois

**PREN 73****CEN/TC 38**

Holzschutzmittel - Beschleunigte Alterung von behandeltem Holz vor biologischen Prüfungen - Verdunstungsbeanspruchung

Produits de préservation du bois - Épreuves de vieillissement accéléré des bois traités avant essais biologiques - Épreuve d'évaporation

Wood preservatives - Accelerated ageing of treated wood prior to biological testing - Evaporative ageing procedure

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2018

**PREN 84****CEN/TC 38**

Holzschutzmittel - Beschleunigte Alterung von behandeltem Holz vor biologischen Prüfungen - Auswaschbeanspruchung

Produits de préservation du bois - Epreuves de vieillissement accéléré des bois traités avant essais biologiques - Epreuve de délavage

Wood preservatives - Accelerated ageing of treated wood prior to biological testing - Leaching procedure

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.12.2018

**PREN 113-1****CEN/TC 38**

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Prüfverfahren gegen Holz zerstörende Basidiomyceten - Teil 1:

Bewertung der bioziden Wirksamkeit von Holzschutzmitteln

Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Méthode d'essai vis-à-vis des champignons basidiomycètes -

Partie 1 : Détermination de l'efficacité protectrice de produits de préservation

Durability of wood and wood-based products - Test method against wood destroying basidiomycetes - Part 1:

Assessment of biocidal efficacy of wood preservatives

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

**PREN 113-2****CEN/TC 38**

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Prüfverfahren gegen Holz zerstörende Basidiomyceten - Teil 2:

Bewertung der natürlichen oder verbesserten Dauerhaftigkeit

Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Méthode d'essai vis-à-vis des champignons basidiomycètes -

Partie 2 : Détermination de la durabilité inhérente ou améliorée

Durability of wood and wood-based products - Test method against wood destroying basidiomycetes - Part 2:

Assessment of inherent or enhanced durability

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018

**PREN 1390****CEN/TC 38**

Holzschutzmittel - Bestimmung der bekämpfenden Wirkung gegenüber Larven von Hylotrupes bajulus (Linnaeus) - Laboratoriumsverfahren

Produits de préservation du bois - Détermination de l'action curative contre les larves d'Hylotrupes bajulus (Linnaeus) - Méthode de laboratoire

Wood preservatives - Determination of the eradicator action against Hylotrupes bajulus (Linnaeus) larvae -

Laboratory method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.12.2018